



UNITED
NATIONS



United Nations Diplomatic Conference
of Plenipotentiaries on the
Establishment
of an International Criminal Court

Rome, Italy
15 June-17 July 1998

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.18
24 June 1998

ORIGINAL: ENGLISH

COMMITTEE OF THE WHOLE

PROPOSAL SUBMITTED BY JAPAN

Article 18

Ne bis in idem

Paragraph 3, chapeau

Add the words "for the same conduct" after the words "by the Court" so that the chapeau of the paragraph would read:

"No person who has been tried by another court for conduct also proscribed under article 5 shall be tried by the Court for the same conduct unless the proceedings in the other court:"
